

# 1792

## FAKTA

Dato:  
1792

Sidetæl:  
64r

Generelle kommentarer:  
Jeg har en skanning af Waages  
monument et og andet sted!

Omtalte personer:  
Christen Waage

## RESUMÉ

Christen Waages gravmæle, Assistens Kirkegård.

## TRANSSKRIFTION

ist decorirt mit Ornamenten und einer Lampe, und oben darauf steth eine Urne aus dem besten weissen Italienischen Marmor.<sup>1</sup> Die Inschrift, mit eingehauenen vergoldeten Buchstaben, lautet nachstehendermassen:

Herunder hviler

det

Forgængelige

af

Christen Waage,

fordum

Raadmand og Grosserer

i den Kongelige Residentz Stad

Kiöbenhavn

föd

i Aalborg i Jylland den 21<sup>de</sup> Junii 1723.

död

i Kiöbenhavn den 25<sup>de</sup> Julii 1791.

i hans Alders 69<sup>de</sup> Aar

værdig

dette Minde

hvormed

hans efterladte Arvinger


til Erkiendtlighed


have villet hædre

hans Hvile-Sted.

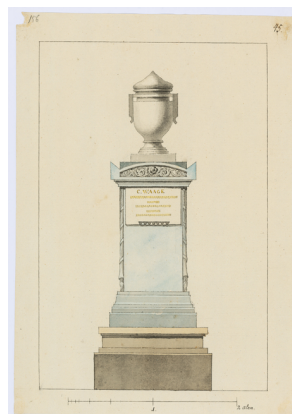
Das gantze Grabmahl ist hoch 3. Ellen 18. Zoll, und im Grunde 1. Elle 7. Zoll.

NB. dette var det förste af den Art, som her er bleven giort.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Gravmælet er forsvundet jf. Karin Kryger 1983, p. 32, 34; Karin Kryger 1985, p. 244; Karin Kryger 2009b, p. 47-56. 

<sup>2</sup> Med "her" må Wiedewelt tænke specifikt på Assistens Kirkegård. Han havde tidligere leveret fristående gravmæler til Gertrudenfriedhof i Oldenburg jf. nr. 103, pagina 59v og nr. 112, pagina 62v. Jörg Deuter 1997, p. 253. 

**OMTALTE VÆRKER**



1) Johannes Wiedewelt: Christen Waages gravmæle på Assistens Kirkegård i København 1792, 33 x 23,3 cm, tusch og vandfarve. KBSA

Decoriet mit Ornamenten mid einer Krone, mid oben dar.  
auf steht eine Urne aus dem besten weißten Jhannungs Marmor.  
Die Inschrift, mid eingestrichelten Buchstaben, lautet nach  
Folgendem:

Herunder hviler  
det  
Forgængelige  
af  
Christen Waage,  
fordum  
Raadmand og Professor  
i den Kongelige Residentz Acad  
Kiøbenhavn  
født  
i Aalborg i Sjælland den 21<sup>de</sup> Junii 1723.  
død  
i Kiøbenhavn den 25<sup>de</sup> Julii 1791.  
i hans Alders 69<sup>de</sup> Aar  
værdig  
dette Monde  
hvormed  
hans efterladte Arvinger  
til Erkiendtlighed  
have villet hvedre  
hans Aarværdighed.

Das ganze Grabmal ist aus 3. Stein 18 Zoll, mid ein  
Grund 1. Zoll 7 Zoll.

Ob. Dette var 3<sup>de</sup> første af den Art, som her er alene gjort.